

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 19 April 2015

Issue 26

[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

## Third Sunday of the Resurrection

### THE GOSPEL

Now on that same day two of them were going to a village called Emmaus, about seven miles from Jerusalem, and talking with each other about all these things that happened. While they were talking and discussion, Jesus himself came near and went with them, but their eyes were kept from recognizing him. And he said to them, "What are you discussing with each other while you walk along?" They stood still looking sad. Then one of them, whose name was Cleopas, answered him, "Are you the only stranger in Jerusalem who does not know the things that have taken place there in these days?" He asked them, "What things?" They replied, "The things about Jesus of Nazareth, who was a prophet mighty in deed and word before God and all the people, and how our chief priests and leaders handed him over to be condemned to death and crucified him. But we had hoped that he was the one to redeem Israel. Yes, and besides all this, it is now the third day since these things took place. Moreover, some women of our group astounded us. They were at the tomb early this morning, and when they did not find his body there, they came back and told us that they had indeed seen a vision of angels who said that he was alive. Some of those who were with us went to the tomb and found it just as the women had said; but they did not see him."

Then he said to them, "Oh, how foolish you are, and how slow of heart to believe all that the prophets have declared! Was it not necessary that the Messiah should suffer these things and then enter into his glory?" Then beginning with Moses and all the prophets, he interpreted to them the things about himself in all the Scriptures.

As they came near the village to which they were going, he walked ahead as if he were going on. But they urged him strongly, saying, "Stay with us, because it is almost evening and the day is now nearly over." So he went in to stay with them.

When he was at the table with them, he took bread, blessed and broke it, and gave it to them. Then their eyes were opened, and they recognized him and he vanished from their sight. They said to each other, "Were not our hearts burning within us while he was talking to us on the road, while he was opening the Scriptures to us?"

That same hour they got up and returned to Jerusalem; and they found the eleven and their companions gathered together. They were saying, "The Lord has risen indeed, and he has appeared to Simon!" Then they told what had happened on the road, and how he had been made known to them in the breaking of the bread.

Luke 24: 13 - 35



Next Sunday's Readings  
4th Sunday of Resurrection

Heb 13 : 18 - 25  
Jn 21 : 1 - 14

### QUOTE OF THE WEEK

*"There's beauty everywhere.  
There are amazing things happening everywhere, you just have to be able to open your eyes and witness it.  
Some days, that's harder than others."*

~ Sarah McLachlan ~

### THE EPISTLE

Remember Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David - that is my gospel, for which I suffer hardship, even to the point of being chained like a criminal.

But the word of God is not chained. Therefore I endure everything for the sake of the elect, so that they may also obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory.

The saying is sure: If we have died with him, we will also live with him; if we endure, we will also reign with him; if we deny him, he will also deny us; if we are faithless, he remains faithful - for he cannot deny himself.

2Tim 2:8-13

### PRAYER OF THE WEEK

Dear Lord,

You appeared to your disciples on their walk to Emmaus and they did not recognize you. Help us to always see You and recognize the beautiful gifts you give to us each and everyday.

We often take for granted what is right before us, teach us to appreciate the true sacrifice you made for us so that when our eyes are opened we can always ask You to "stay with us".

Amen.

Rita Ghossein



If you wish to receive the Newsletter by email, subscribe online at [www.olol.org.au/newsletter](http://www.olol.org.au/newsletter)

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co Cathedral - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centres - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm



Today's Gospel, which tells the story of the personal encounter with the risen Jesus while walking to Emmaus, is a passage that calls us to examine our relationship with Christ.

Jesus walks with two people, unbeknown to them, who he really is. Yet his presence warms them and they invite him to 'Stay with us'<sup>v29</sup> overnight. As Jesus spends time with them they come to experience even greater warmth, 'Were not our hearts burning within us'<sup>v32</sup>.

Their time with God was a time of inner peace and renewed hope in life.

The walk to Emmaus is a lengthy encounter with Jesus. It is a day spent by his side and the outcome is a new deeper insight. Time with Jesus never leaves us the way we are. We all need to find that space and time to spend with Jesus, for our own transformation.

Many of us wallow in our sadness, guilt and failure. We lose hope and confidence in life and feel helpless in the face of injustice. Yet this Gospel passage tells us otherwise. Jesus meets two of the disciples in the very midst of their sorrow and darkness. Jesus stays with them in their distress and does not leave until the light of hope has dawned on them.

The Resurrected Jesus is for us an eternal light that dispels our failures and fears. If we are prepared to invite Jesus into our lives, no matter what circumstances we face, he will gift us with comfort and knowledge. The God who conquered death did so, in order that we may live in the light of joy and love. Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

Saint George was a soldier in the army of the Roman Emperor Diocletian, and he was one of the Emperor's favourite soldiers. Diocletian was a pagan and a bitter enemy to the Christians. He put to death every Christian he could find.

George was a brave Christian, a real soldier of Christ. Without fear, he went to the Emperor and sternly scolded him for being so cruel. Then he gave up his position in the Roman army. For this he was tortured in many terrible ways and finally beheaded.

Historians have debated over the details of St. George's life, but seem to agree that he was born in Lydda, Syria Palaestina, around 275-285AD, and was martyred in 303AD. His father was Gerontius, a Greek Christian from Cappadocia, and an official in the Roman army; his mother Polychronia was a Christian from Lydda.

St. George is one of the most venerated saints in the Catholic Church (Latin and Eastern), Anglican, Orthodox, East Syrian, and Miaphysite Churches. He is immortalized in the myth of Saint George and the Dragon and is one of the Fourteen Holy Helpers. His memorial, St. George's Day, is celebrated on 23 April, and he is regarded as one of the most prominent military saints. Many patronages of Saint George exist around the world, including countries and cities as well as the Scout Movement, in addition to a wide range of professions, organizations, and disease sufferers.

Pictures of St. George usually show him killing a dragon to rescue a beautiful lady. The dragon stands for wickedness. The lady stands for God's holy truth. St. George was a brave martyr who was victorious over the devil. We all have some "dragon" we have to conquer. It might be pride, or anger, or laziness, or greediness, or something else. Let us make sure we fight against these "dragons", with God's help. Then we can call ourselves real soldiers of Christ...

*(Excerpts taken from Catholic Online)*



## Shepherd's Corner – The Dinner Table

Sisters and Brothers,

As we continue our journey in this Glorious Season experiencing the radiant light of the Resurrection in our lives we stop at a very important station in our Liturgical and Scriptural life – The Emmaus Story. St Margaret and Nehme have beautifully reflected on this story in their articles but one aspect of this story that continually intrigues me year after year is the following passage: "When he was at the table with them, he took bread, blessed and broke it, and gave it to them. Then their eyes were opened, and they recognized him." The disciples, who had not recognised Jesus at all during the long trip to Emmaus, recognised him at the dinner table. Their eyes were opened at the dinner table! How important is this dinner table then?

The dinner table is extremely important as it represents the family! Through the gift of the family the eyes of our children are opened to our faith. Through the family, our eyes are opened to the love that we have for each other and the abundant love that stems from our heavenly father. The family is the heart of our lives. It is the foundation in which everything in this world revolves around. And like soil, if you look after it, then it will produce good fruits which will nourish our society.

When a man and a woman are joined together in marriage the unity of the two into one makes the new unity a reflection of the unity of the Holy Trinity, and the unity of Christ and the Church. For the family of many persons united in one truth and love is indeed the created manifestation of the one family of God's Kingdom, and of God himself, the blessed Trinity. A family united together in the love of God and of one another is a good example for others. If we want a unified world then we need to have unity in our families.

As you are all aware, Pope Francis is emphasising the place and role of the family through the Synod which began in October last year and will finish in October this year. At a local level, Bishop Antoine-Charbel dedicated the Friday Sermons during Lent to the family also. For the next few weeks I will also be focusing on the various aspects of the family in this corner. I pray that together we can continue to learn just how important the family is.

On the 17th May our parish will be honouring a very important member of our families – our beloved Mothers. This year we will be celebrating Mother's day one week after the official day to allow each family to celebrate this beautiful day at a personal level. The 11 o'clock Mass on this day will be celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel. After the Mass we have organised a function in the Church Hall. I ask you all to bring your mothers, grandmothers, great grandmothers and mothers-in-law to this wonderful celebration. Details can be found in the announcements section of the newsletter and all our social media sources. To book, please see one of the committee leaders or call the main office. All proceeds from this event will go towards the building of the new presbytery. Your support is much appreciated.

*Fr Tony Sarkis*



## Burning Hearts - THE STORY OF EMMAUS



The story of Road to Emmaus is perhaps the most beautifully told story in all the gospels. The rich sense of details touches our hearts in a very profound way and adds to the suspense of this unique and intimate meeting between Jesus and the disciples.

This story is also a spiritual treasure. How many retreats and prayer nights and spiritual direction sessions have stemmed from this account? How many times have we urged and prayed and said: "Stay with us Lord"?

### The Theme

Many themes can be drawn from this account, but I have always been fascinated by the theme of visitation, invitation, and response. In this story unlike other stories in Luke's gospel, Jesus seems to come "uninvited" to share a meal with the disciples. Cleopas echoes this by calling him a "stranger" or "visitor" to "Jerusalem" (25:18). Yet the irony is evident. The divine "stranger" seems to know Jerusalem and the events that occurred more than them, as he rebukes them because they are "foolish" and "slow of heart" to believe (25:25).

Yet for Luke, Jesus can only perform when he is "invited", hence as they draw near they "urge" him and invite him. Now the tables, so to speak, are turned. The guest is now host as he so often is; and the hosts (disciples) who accepted him on the road, now become the "invited" ones.

### Our Story

This is the story of each of us. We are the unnamed disciple. Oftentimes our faces are downcast as suffering, disappointments and perhaps depression overcomes us. This world confuses us and our sin alienates us and we feel that 'no one understands'. This could be because of a broken heart or a broken dream, a disappointment or hurt from a close friend or family member. Even God seems to be silent. 'Where are you Lord?' we often say, as we feel abandoned. We feel he is walking with us.

But this story is one of hope in the risen Lord, who is at the heart of our suffering consoling us and listening to us, but never imposing himself on us. Luke, wants to make this clear when he says that as they approached the village Jesus pretends to "keep going further" but they "urge him" to stay. How beautiful is Jesus, who wants us to ask him to stay because he doesn't want to 'burden' us with his presence. This is LOVE. A love that is not possessive. A love built on FREEDOM as he continues to knock on the doors of our hearts though his word 'the bible', waiting for us to choose to open.

Scripture, the word of God and Eucharist are at the core of our faith. It is only when we "respond" to the seeds santed by the 'words of Jesus' and share in the "breaking of the bread" (25:35) that we truly recognise him and love him.

This is the time when, Jesus "invites" each of us, to be transformed, ready to go out on mission. The question remains; will we recognise and invite him in?

**Nehme Khattar**

Share in the joy of the Gospel. Visit [www.burninghearts.co](http://www.burninghearts.co) a blog with regular reflections & articles by Nehme Khattar.

## Cinderella - A Christian Family Movie

I watched the new movie, Cinderella, this week with my siblings. It wasn't a typical Hollywood movie and it contained many beautiful messages for Catholics.

### Message 1: The movie had the recurring theme of kindness and courage.

This isn't new to Disney movies, but it was refreshing. In Cinderella's world, we would have found it hard to be kind. Her stepmother and stepsisters were rude to her, they mocked her, called her names and treated her as a slave in her own house. Jesus himself was mocked and ridiculed. Often our reaction to this kind of treatment is to lash out and become the hero that everyone in today's society expects - the feisty and sarcastic person that 'fights back'. Instead, Cinderella treated them with kindness. Not once did she lose her temper or treat them as they treated her. She did what Jesus taught, "Do to others as you would have them do to you." (Luke 6:31). Cinderella kept reminding herself, 'have courage, and be kind'. What a thing to teach kids!

### Message 2: Like Christ, our suffering is not in vain, it takes us to a better place.

At one point, Cinderella runs away into the woods because it is all too much for her. There she meets the prince, who instantly takes a liking to her. This reminds us our suffering often brings us to a happier place in life. Even though we don't detect it at the time, we are reminded that there is always a light at the end of the tunnel. Christ suffering on the Cross was not in vain, it led to the Resurrection and to eternal life.

### Message 3: "I forgive you"

After Cinderella is freed from her prison home and while walking hand in hand with the new king, Cinderella turns to her stepmother (who is glaring at her from inside) and utters the powerful Christian words "I forgive you". In previous versions of Cinderella the stepmother and stepsisters are punished. This version completely changes that and teaches an invaluable lesson. Forgiveness. After all the unbearable things Cinderella experiences, she keeps to her true self and we remember Christ's words, "Father, forgive them, for they do not know what they are doing" (Luke 23:34). Will you remain kind to those who persecute you?

### Message 4 - Christ is always seeking us

The Prince did whatever it took to find Cinderella. He didn't care that she wasn't a noble, he certainly didn't care if she was a slave or poor. When he found her locked away in her home and in her dirty tattered dress, he saw right through that and instead he embraced her warmly. He loved her with all of his heart. He sought her not for the benefit of the kingdom or out of pity, but out of pure and complete love. It is a reminder that Christ Himself seeks us. He seeks us because He loves us. He will do whatever it takes to reach us, even if we are poor, broken, trapped or trodden on.

Parents, I encourage you to take your kids to see Cinderella. Talk to them about its Christian values and give them messages that will stay with them a lifetime.



**Emily Dib**



# PARISH CAMERA



Lawyers Guild Talk by Judge Brian Sully which was held on 15 April in our Cathedral Hall.



### Teens Camp - Power of the Cross

Our Teens enjoyed their spiritual camp at Saint Joseph's Conference Centre in Bringelly as they reflected on the topic "The Power of the Cross"



### St Vincent De Paul - Tool Kit Training

Recently, we had a group of Vincentsians gather together for Toolkit Training.

This training is invaluable as it includes information on all the resources we need to have on hand when we go out on our home visits.

Kate School was our trainer and our new Executive Officer Susan Goldie attended as well as other Vincentsians from other areas such as Kellyville, Blacktown, Hornsby and our very own OLOL group: Arthur Frome, Antoine Semrani, Youssef Georges, Christina Maksisi and President Kim Moussa.

We are very blessed to have such caring individuals who go out to meet Jesus in our neighbour and we hope to have many more training sessions at our Parish.

If you would like to join our group and go out on regular home visits please contact Kim Moussa on 0424 658 190.



## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE



Malkoun & Associates

Jason Malkoun CA, ATI, RCA, JP

Business Advisors, Accountants, Registered Auditors,  
Tax and Superannuation Specialists

Suite 2b, Level 1  
1C Grand Avenue  
Rosehill NSW 2142

[www.malkounassociates.com.au](http://www.malkounassociates.com.au)

T 02 86267562  
M 04 12544833  
F 02 84580730  
E [jason@malkounassociates.com.au](mailto:jason@malkounassociates.com.au)



CHARTERED ACCOUNTANTS  
AUSTRALIA • NEW ZEALAND



[www.capital-qpc.com.au](http://www.capital-qpc.com.au)

Feasibility Analysis, Construction Cost Planning, Estimating  
Tax Depreciation, Insurance Valuations, Sinking Funds

9638 5522



Indulged  
by Beauty

Specialists in  
Hair, Beauty & Laser

Shop 1, 21-23 Grose Street  
North Parramatta  
(02) 9630 8884  
[www.indulgedbybeauty.com.au](http://www.indulgedbybeauty.com.au)

CATERING AND EVENTS  
**GEORGE KHOUZAME**

EST SYDNEY 1985

private events weddings corporate events

P 02 9709 6588 [WWW.GEORGEKHOZAME.COM](http://WWW.GEORGEKHOZAME.COM)



The Bellevue  
RECEPTION CENTRE

02 9796 4444 | 0404 944 444  
2-10 Restwell Street, Bankstown NSW 2200  
[elie@thebellevue.com.au](mailto:elie@thebellevue.com.au)  
[www.thebellevue.com.au](http://www.thebellevue.com.au)

Weddings | Christening | Holy Communion | Birthdays and more.

AMESCOP

"THE GRANNY FLAT  
SPECIALIST"  
INCREASE  
YOUR INCOME

PHONE 02 8798 9858  
[WWW.AMESCORPCOM.AU](http://WWW.AMESCORPCOM.AU)

# PARISH NOTICE BOARD

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

### THIRD SUNDAY OF RESURRECTION 19 April

**8:00am** 40 Day Boulous Nehme Esber from Kfersghab  
**11:00am** 1 Year Joanne Raymond Younan from Wadi Qannoubine  
**5:00pm** 40 Day Samia Zeidan from Ein Zhalta wife of Salem Chamoun from Zahle (died in Lebanon)  
**7:00pm** 40 Day Michel Nasr from Keb-Elias

### Saturday 25 April

**6:00pm** 1 Year Antonios Hanna Nassif Ishac from Karm El Moher

### FOURTH SUNDAY OF RESURRECTION 26 April

**8:00am** 1 Year Morris Mansour Alwan from Ayto  
**5.00pm** Mass for the living and faithful departed from Bazoun.

## قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

### الأحد 19 نيسان: الأحد الثالث من زمن القيامة

**8:00** أربعون المرحوم بولس نعمة إسبر من كفرصغاب  
**11:00** السنة للمرحومة جوان ريمون يونان من وادي قنوبين  
**5:00** أربعون المرحومة ساميا زيدان من عين زحلنا زوجة سالم شمعون من زحلة  
**7:00** أربعون المرحوم ميشال نصر من قب الياس  
**السبت 25 نيسان**  
**6.00** السنة للمرحوم أنطونيوس حنا ناصيف اسحق من كرم المهر

### الأحد 26 نيسان: الأحد الرابع من زمن القيامة

**8.00** السنة للمرحوم موريس منصور علوان من أيطو  
**5.00** قداس على نية أحياء وأموات بلدة بزعون تقدمة الجمعية

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

### Family & Adult Events

#### The gift of understanding

موهبة الحكمة مع الأخت روز نزيه

**FDW Arabic Faith Talk Presented by Sister Rose Therese**  
 Tues 21st April 7.15pm in the Seniors Room—CYPC

#### Family Brunches

**After 9.30am Sunday Masses**

3May 2015 - 21June 2015 - 1August 2015 - 11October 2015 - 6December 2015 - 31January 2016

#### English Faith Discussion Nights

**22 April - Andrew Woods** - "Temptation, Just Do It"  
**6 May - Madeleine Vella** - "Discovering your call to Sanctity"  
 Wednesday's at 8.00pm **After 7.00pm Mass on L1 CYPC**

*Loved you then. Love you still.*

On Sunday, August 16<sup>th</sup> 2015 at 9.30am, Our Lady of Lebanon family committee is organising a special mass for the renewal of marriage vows. It will include a special recognition of couples celebrating 5, 10, 15, 20, 25... years of marriage in 2015.

If you fall into this category, please SMS **Juliette on 0403 133 502** to register your names, so reserved seating and a special gift can be arranged for you on the day.  
**REGISTRATIONS CLOSE ON SUNDAY, JULY 26<sup>th</sup>, 2015.**

### Diocesan Notices

#### ARISE - Australian Maronite Youth Convention

**24th to the 26th of July 2015 - Stanwell Tops**

Youth from all around the Maronite Eparchy, including Melbourne, Adelaide and Brisbane, are invited to share in the ARISE Event- our inaugural Australian Maronite Youth Convention. The Convention will include renowned major speakers, engaging workshops, various youth-centred discussions, Mass, Adoration and a range of exciting outdoor activities. We hope to strengthen our friendships and renew our Faith together as one youth. Accom and all meals included. Early bird registrations now open at \$180 until the end of May. To register and for more information, please contact your parish coordinators.

### MaroniteCare Services

#### Youth Services & Facilities

**Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over. Under 18s only with adult supervision**  
**Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm**

#### Counselling Services (English/ Arabic)

**Nada Coorey-Psychologist** provides confidential counselling to individuals and couples in her private consulting rooms. Her areas of specialisation include relationship difficulties, family/parenting and the treatment of Anxiety and Depression.

**Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.**

#### MaroniteCare Counselling Service

**For young people 12-18 years and their families.**  
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or Anthony Chidiac **0411 217 103**  
 Email: [counselling@maronitecare.org.au](mailto:counselling@maronitecare.org.au)

#### Women's Well-being Office – Nelly—9689 2899

**Natural Fertility Services** We offer evening appointments.

For further info., please contact Nelly Azize **0430 332 888**

**Ladies Fitness & Wellbeing** contact Abir **0410122999**

**Children's Playgroup** Tuesdays & Wednesdays from **9:30am –11:30am**

**Marriage Preparation Sessions** book 8 months before wedding: **9642 0211**

**LOL St Vincent De Paul Conference** call Kim Moussa **0424658190**

**Respite for Carers of People with Mental Health Issues**  
**Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.**



**OUR LADY OF LEBANON ANNUAL GALA**

**FRIDAY 19 JUNE 2015 AT 7PM**

**PROCEEDS FOR THE COMMUNITY, YOUTH & PASTORAL CENTRE**

**FOR TICKETS, & SPONSORSHIP OPPORTUNITIES CONTACT THE PARISH OFFICE ON 9689 2899 OR SEE OUR WEBSITE WWW.LOOL.ORG.AU**

*Our Lady of Lebanon Co Cathedral*

40 Alice St. Harris Park 2150

**May 17, 2015 @ 11 am**

For Tickets Call **02 9689 2899**

\$40 \* Adults

\$25 \* 5 -15 Years old

Free \* 5 & Under

*Mother's Day Mass & Function*

*In Honour of My Mother*

*إكراماً لأمي*

## خمسة أسباب تدفعنا لمساعدة الفقراء



"قدموا للفقراء الملابس والوقت والطعام وكل شيء آخر يمثل محبة المسيح، والأهم من ذلك هو ألا تتركوا أحداً للقيام بذلك بالنيابة عنكم". لم يجب علينا مساعدة الفقراء؟

### ١. يسوع يطلب منا أن نساعدهم

يسوع يطلب منا أن نساعدهم من دون تمييز ديني أو عملي بل يدعونا لنساعد الجميع مهما كان الثمن! ما أجمل أن نعي بأن الله يحبنا بالتساوي وأن نعمته تغطي خطايانا، ولكن إن قبلنا رحمة الله في حياتنا ولم نمررها للأخرين فنحن إذاً أسوأ من المنافقين. إن أردنا أن نتبع مثال يسوع علينا أن نساعد الفقراء شخصياً فالمؤسسات غير الحكومية لا يجب أن تسلبنا هذا الاختبار الذي علينا أن نقوم به من مبادرة شخصية.

### ٢. الفقر ليس خطيئة

في عالم مهووس بالإستهلاكية يعد المال العامل الأساسي للنجاح والسلطة ولكن أن يكون الإنسان فقيراً ليس بخطيئة! بالنسبة الى المسيحيين الغربيين هم يوجهون اتهامات شتى للفقراء ويلومونهم على عدم سعيهم لإيجاد عمل أو الإدمان على المخدرات، أو القيام باختيارات رديئة، وعدم المحاولة بجهد كاف للتقدم.

نحن غالباً ما نساوي القيمة المالية بقيمة الشخص ونضع الفقير في المرتبة الأخيرة ونعامله بطريقة سيئة ونلومه ونشتمه ونهينه... ولكن علينا أن نعلم أن المرء وإن كان فقيراً لا يجعله هذا الأمر أقل قيمة في نظر الله.

### ٣. من أنا لأحكم على الفقراء؟

غالباً ما نعتقد أن الفقراء يستحقون ما هم عليه لأنهم يصرفون أموالهم على العادات السيئة كالمخدرات، والكحول... ولكن هذه حجة نستخدمها كي لا نقدم لهم المساعدة. في المقابل قد نكون نحن أسوأ منهم فنصرف أموالنا على المأكّل والثياب الثمينة والسهرات الليلية...

النقطة الأساسية لا تكمن بكيف أصبح الفقير فقيراً ولكن علينا أن نتذكر بأن الله طلب منا ألا مدين وأن نكون متواضعين. من هنا، لماذا نحكم على الفقراء ونهمشهم ونتخلى عنهم؟...

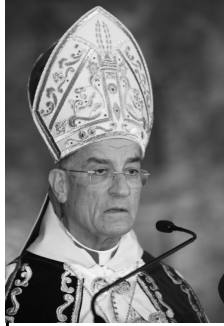
### ٤. المحبة تتغلب على كل شيء

قد نظن بأن الفقراء غير مستحقين لأموالنا ولكن فلنأخذ هذه المقاربة مثلاً: "ماذا لو بدأ الله بمسامحة من يستحقون فقط... إلى أين سيؤول بنا الأمر؟ ستكون محبته غير عادلة... وقع التلاميذ في التجربة لكن يسوع لم يتركهم أبداً، وهو من أخبرنا عن الراعي الذي ترك الخراف وخرج يبحث عن خروف واحد... وهكذا نحن علينا أن نسير على خطاه.

### ٥. إنها تقوي التفاعل البشري

يعتقد البعض أنهم لا يجب أن يكفوا ويعملوا ويخسروا من وقتهم حتى يقدموا المال للفقراء الذين سيصرفونه على أشياء تافهة، ولكن هذه ليست الحال دائماً، فإننا ومن خلال مساعدتنا للفقراء نخلق تفاعلاً بشرياً مع بقية الناس ومن هنا يجب أن نقوم بالخطوة بأنفسنا لا أن نوكّل بها للجمعيات الخيرية. إن التفاعل مع الفقراء يجعلنا نعي أهميتهم بالنسبة الى الله ولنسأل إذاً أنفسنا: هل يستحقون القليل من وقتنا؟

## لأنه مات، فقد قام



لأنه مات، فقد قام. ولو لم يمّت لما قام. موته حدث تاريخي، وقيامته حدث تاريخي. لقد مات لكي يقوم، مثل "حبة الحنطة التي تموت في الأرض وتقوم سنبله" (راجع يو 12: 24). مات فدياً عن البشرية الخاطئة، لكي يغسل بدمه، دم الغفران، خطايا كل الناس، ويقام ليحيينا بالحياة الجديدة بفعل الروح القدس، وقد بثها في الأحد عشر في مساء يوم قيامته، إذ وقف في وسطهم "ونفخ فيهم وقال: خذوا الروح القدس" (يو 20: 22). ثم جدده فيهم، في اليوم الخمسين يوم العنصرة، وجعلهم كنيسة العهد الجديد. مات يسوع التاريخي، وقام المسيح السرّي الذي هو الكنيسة، البشرية الجديدة. من هذا السرّ العجيب نفهم كلمة الرب يسوع: "من يهلك نفسه يجدها" (راجع لو 9: 24). هذا هو سرّ حياتنا الخاصة في العائلة والكنيسة، في المجتمع والدولة: موت وقيامته. لولا "ميتات" الوالدين لما كانت العائلة؛ ولو "ميتات" المؤسسين لما كانت المؤسسات في الأبرشيات والرهبانيات والمجتمع. "دحرج الملاك الحجر عن باب القبر"، لا ليساعد الربّ على القيامة والخروج من داخله، مثلما حدث في قيامة لعازر، بل من أجل الإيمان. ذلك أنّ بيلاطس أمر، نزولاً عند رغبة الشعب غير المؤمن بيسوع وقيامته، بختم الحجر. وأقام حراساً على القبر لكي لا يسرقه تلاميذه كما ادّعى اليهود (راجع متى 27: 63-66). بسبب عدم إيمانهم بقيامته دحرج الملاك الحجر لكي يؤمن الجميع، وإذا آمنوا نالوا الحياة الأبدية (راجع يو 20: 31). فلنصلّ لكي يدحرج المسيح كلّ قساوة عن قلوبنا وقلوب جميع الناس، ويفتح الحواس على القيم السماوية، والعقول على الحقيقة المحرّرة، والقلوب على الحبّ والمشارع التي تؤنّسنا. أكد بولس الرسول في أريوباغس أننا: "أقام الله يسوع من بين الأموات وجعله ضمانة لنا" (أعمال 17: 31). أجل! قيامته ضمانة لقيامتنا بكلّ وجوهها: أعني قيامتنا الروحية من حالة الخطيئة بالتوبة؛ وقيامتنا الأخلاقية بالتحلّي بالقيم؛ وقيامتنا الاجتماعية من حالة النزاعات ببناء الأخوة، ومن حالة الفقر والحرمان بالتضامن والتعاقد؛ وقيامتنا الوطنية من أجل الاستقرار ومن الحرب والإرهاب، والهدم والتهجير، بإرسال المسيح لنا أشخاصاً مسؤولين مثل قلبه، متقنين في سبيل الخير العام، وخير الشعوب والأوطان. هي قيامات بقوة المسيح القائم من الموت.

البطيريك مار بشارة بطرس الراعي الكلي الطوبى

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, Fr Elias Ayoub, Antoun Azar, All the lost souls (B) Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, Maroun & Dibeh Boumelhem, Father Hanna Boumelhem, Fadwa & Ramza Boumelhem, Elias Boumelhem, Elias Bechara (C) (D) (E) (F) Layla Faddoul, Ma-ma & Salma Fahed (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Youssef & Layla Gittany (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Leila Ishac (K) Naim & George Khattar, Salim & Jamal Khaissi, Hanneh & Youssef & Mary Kabboura (J) Elias & Mariam Jahjah (L) Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa, Simon & Hannah Licha, Peter & Mary Lichaa (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Mousa, Boutros & Johra Moussa, John Toufic Merhi, Youssef & Ghousoub Maroun, Ghantous Jabbour Mikhael and his wife Jamile (N) Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaira, Abed Almassih Naoum (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Raphael & Wajiha Rahme (S) Dib Youssef Saliba, Boutros Kozhaya Sassine, Joseph John Saad & his wife Marie, Souls in Purgatory, Soultane Salhab, Louis Soukri (T) (W) Jamil & Barbara Wehbe



كثيراً ما نقرأ حدث "على طريق عمواس" (لو 24 : 13-35)، ولكن في زمن القيامة، نقرأ بطعمٍ آخر، ويلون خاص يجعلنا نرى مسيرتنا بوضوح أكبر حيث تتكامل "الكلمة" و"الطريق" مع تمام سرّ الشكر القرباني: الإفخارستيا. إثنان من التلاميذ في طريقهما إلى عمواس يلتقيهما يسوع الذي بدا غريباً لهما، "يمشي معهما"، ورغم أنّهما لم يعرفاه، سارا وإياه وشاركاه الحديث إلى أن كلّ هذه المشاركة كسرٌ للخبز وشفاء وجع ذاتهم القلقة، المترددة والخائفة من كلّ ما جرى على هذه الطريق حضرت الكلمة بوجوهها الأربعة:

\* بدأت بحديث، فجدال بين التلميذيين. وهنا يمكننا أن نتصور مدى حدتها في الجدل ومدى تشوش أفكارهما جزاء حدث القيامة. هذا ما يحدث غالباً في حالات كثيرة من حياتنا، خاصة حين تتخطى الأمور قدرة عقولنا على الإستيعاب والتّصديق.

\* بعدها ينفرد كليوباس بالردّ أخذاً يروي الأحداث بنظرته وانفعاله المحض بشريين. ولكن أليس كلّ ما نطق به، قائماً في قانون الإيمان بالتمام؟ ورغم ذلك لم يحول هذا حياة التلميذ. رغم معرفته به لم يؤمن، ولم يستطع الإنفتاح على الرجاء ولا فهم ما يعرفه عن يسوع، ذلك لأنّه فصل بين الإيمان والحياة العملية. فما هو جوهر مسيحيتنا إذا؟ أن نصبح تلاميذاً حاملي البشارة، يعني أن نعبّر من المعرفة إلى اللقاء بالإيمان. نعم، مسيحيين نحن، لكن لا نكوننا نعرف الكثير عن يسوع المسيح، فأى شخصٍ إلى أية طائفةٍ انتمى، وهو ذو حشوية ثقافية أو دينية يمكنه ذلك، بل لأننا نعيش اللقاء، نعيش علاقة حبّ بنويّ معه، فيكون، وهو الحيّ، مُحيين بحياته.

\* وفي الحديث تظهر بشرى النسوة بالقيامة. مع أنّهنّ مرسلات من الملاك، لم يأخذ كليوباس كلامهنّ على محمل الجدّ... فلزمه الضياع. \* أخيراً يتكلّم يسوع، بعد أن أصغى إليهما. فكلامه كان قد غرس في العهد القديم وثبتت جذوره فيه إلى أن أثمر في القيامة. كلامه أثار لهم ظلمة عقولهم، وغلظة قلوبهم، داحراً كل خوف وشك وتردد، كلّ فكر من غير الله في مشروعه الخلاصيّ للإنسان... فهل لنا نحن أيضاً ردة الفعل هذه، أي اللجوء إلى كلمة الله كي نستطيع قراءة أحداث حياتنا؟ هل ندع الكلمة تتبرّلنا وترشدنا في الأوقات الصعبة؟

أمّا المساء وقد حلّ، أتت لحظة "الجراحة". شعور غريب مُبهم دفعهم لاستبقائه والمبيت عندهم. أرادوا التثبّت به لأنّه أراحهم، أزال خوفهم، ولم يدركوا بعد من هو! ... وكان كسر الخبز، عندها عرفوه.. يا لهذا السرّ العظيم والعجيب! كما كان يسوع لتلميذيّ عمواس كذلك هو لنا: حضور المسيح في الإفخارستيا يكشف لنا حضوره الفاعل في يوميات حياتنا، ممّا يجعلنا ننتميه إلى أنّه "كان هو بذاته يوماً هناك، ولم نعرفه". هذا الحضور الإلهيّ (عند كسر الخبز) هو الذي يفتح أعيننا على شراكتنا معه الكلمة واللقاء الحيّ. شراكة فريدة تسمح لنا باختبار الفرح المسيحي الحقيقي، فرح القيامة. فهل ندع تجلّيه في إفخارستياتنا يتجلّى أيضاً في حياتنا اليومية؟ هل نحن أمناء على ما طلبه منّا أن "إصنعوا هذا لذكري؟" دعوتنا أذا هي مسيرة دائمة نحو الأمام وحياة تستحقّ المغامرة، فمهما كانت وعورة الطريق كبيرة والمسالك تشعّرنا بالخوف والتردد، لا نجزعن بل فلنتقدّم بشجاعة وثقة، لأنّ الهدف مضمون واللقاء بالحبّيب لا بدّ منه: إنّه هنا معك ومعنا يسير.

## تدعونا الكنيسة اليوم

إنّه الأحد الثالث في زمن القيامة وفيه نتأمّل مع الكنيسة في مفهوم التذكّر من خلال نصّ رسالة مار بولس وحدث ظهور يسوع المسيح لتلميذٍ عمواس في إنجيل لوقا. ففي المقطع المختار من الرسالة الثانية إلى تلميذه طيموثاوس، يدعونا مار بولس إلى "التذكّر" الدائم لما فعله يسوع المسيح من أجلنا كي لا نقع فريسة النسيان الذي سيقود خطانا حتماً نحو السقوط في دوامة الحياة. أمّا في الإنجيل، فيدعونا لوقا البشير إلى تأمّل نصّ يذكرنا كم يكون يسوع المسيح حاضراً في حياتنا دون أن نتنبّه إلى حضوره! لذا، في هذا الأحد، لنختبر معاً جمال السير مع يسوع في دروب الحياة ولنمجدّه في كلّ صلاة نذكره فيها وفي كلّ كلمة من الكلمات التي نطق بها وفي كلّ إفخارستيا نشترك فيها لنكسر مع جسده غرورنا وكبرياءنا وكلّ ما يبعثنا عنه.

## العائلة: رجل وامرأة



يتناول تعليم اليوم جانباً محورياً في موضوع الأسرة: ذاك المتعلق بالعطية العظمى التي وهبها الله للبشرية بخلقه الرجل والمرأة وبعطية سر الزواج المقدس. سيدور تعليم اليوم حول واقع الاختلاف والتكاملية بين الرجل والمرأة، ذروة خليقة الله. في سفر التكوين، حيث نقرأ أن الله، بعد أن انتهى من خلق الكون وجميع المخلوقات الحية، خلق قَمّة الخليقة، أي الكائن البشري، والذي خلقه على صورته: "فَخَلَقَ اللهُ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِهِ. عَلَى صُورَةِ اللهِ خَلَقَهُ. ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمْ" (تك 1، 27)، كهذا يقول سفر التكوين. وكما نعرف، إن الاختلاف بين الجنسين هو قائم في كافة أشكال الحياة في سلّم المخلوقات الطويل. ولكن هذا الاختلاف، يحمل في الرجل والمرأة فقط صورة ومثال الله: وهذا ما يذكره الكتاب المقدس بوضوح ثلاث مرّات في الآيتين (26-27): فالرجل والمرأة هما على صورة ومثال الله.

وهذا يعني أن الرجل والمرأة لم يأخذا صورة الله كلّ على حدى، بل إن الرجل والمرأة، كزوجين، هما صورة الله. فليس الاختلاف بين الرجل والمرأة للتضارب أو للتسلط، وإنما هو للشركة وللإنجاب، دائماً على صورة ومثال الله. تعلمنا الخبرة: أن الكائن البشري، لكي يعرف ذاته جيّداً وكي ينمو بتناغم هو بحاجة للتبادلية بين الرجل والمرأة. فعندما يغيب هذا، تكون نتائجه واضحة. لقد خلقنا ليصغى بعضنا لبعض وليعاون بعضنا البعض. ويمكننا القول بأنه بدون التبادل المُعني في هذه العلاقة - في الفكر والفعل، وفي المشاعر والعمل، وحتى في الإيمان - لن يتمكن كلاهما حتى من إدراك المعنى الكامل لكونهما رجل وامرأة. لقد فتحت الثقافة الحديثة والمعاصرة مساحات جديدة، وحرّيات جديدة، وأعماقاً جديدة كي تُعني مفهوم هذا الاختلاف. ولكنها أدخلت أيضاً العديد من الشكوك والشبهات. وأنا أتساءل، على سبيل المثال، إذا لم تكن ما يطلق عليه إسم نظرية الجندر علم الجنوسة (هي أيضاً مجرد تعبير عن الإحباط والاستسلام، يهدف لمحو الاختلاف الجنسي بسبب العجز عن مواجهته. نعم، إننا معرّضون للرجوع إلى الوراء. إن إلغاء الاختلاف، في الحقيقة، هو المشكلة وليس الحل. لِيَتَخَطَى مشاكل العلاقة بينهما، على الرجل والمرأة أن يتحدّثا أكثر، وأن يصغيا لبعضهما لبعض أكثر، وأن يتعرفا بعضهما على بعض أكثر، وأن يحب بعضهما البعض أكثر. يجب عليهما أن يتعاملا باحترام وأن يتعاونوا في صداقة. على هذه الأسس الإنسانية، وبمعمونة نعمة الله، من الممكن التخطيط إلى إتحاد زوجي وعائلي لطيلة الحياة. فالعلاقة الزوجية والأسرية هي أمر في غاية الجدية، بالنسبة للجميع، وليس فقط للمؤمنين. وهنا أود أن أحثّ المثقفين على عدم استبعاد هذا الموضوع، وكأنه أمر ثانويّ مقارنة بالالتزام من أجل مجتمع أكثر حرية وأكثر عدالة. (يتبع)

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

١٩ نيسان ٢٠١٥

عدد ٢٦

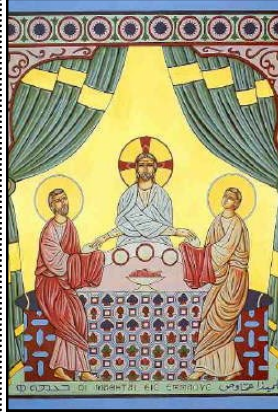
www.olol.org.au

## الأحد الثالث من زمن القيامة

### الإنجيل

في اليوم عينه، كان إثنان من التلاميذ ذاهبين إلى قرية تدعى عّاوس، تبعد نحو سبعة أميالٍ عن أورشليم. وكانا يتحدثان بكل تلك الأمور التي حدثت. وفيما هما يتحدثان ويتساءلان، إذا يسوع نفسه قد اقترب منهما، وراح يسير معهما. ولكن أعينهما أمسكت عن معرفته. أما هو فقال لهما: "ما هذا الكلام الذي تتحدثان به، وأنتما تسيران؟" فوقفا عابسين. وأجاب أحدهما، واسمه كليوباس، فقال له: "هل أنت وحدك غريب عن أورشليم، فلا تعلم ما حدث فيها هذه الأيام؟" فقال لهما: "وما هي؟" فقالا له: "ما يتعلّق بيسوع الناصري، الذي كان رجلاً نبياً قوياً بالقول والفعل، قدّم الله والشعب كلّهُ. وكيف أسلمه أجبّارنا ورؤساؤنا ليحكم عليه بالموت، وكيف صلبوه! وكنا نحن نرجو أن يكون هو الذي سيفدي إسرائيل. ولكن مع هذا كلّهُ، فهذا هو اليوم الثالث بعد تلك الأحداث. لكن بعض النساء من جماعتنا أدهشنا، لأنهنّ ذهبن إلى القبر عند الفجر، ولم يجدن جسد يسوع، فرجعن وقلن إنهنّ شاهدن ملائكة تراءوا لهنّ وقالوا إنّه حيّ! ومضى قوم من الذين معنا إلى القبر، فوجدوه هكذا كما قالت النساء، وأما يسوع فلم يروه." فقال لهما يسوع: "يا عديمي الفهم، وبطيئي القلب في الإيمان بكل ما تكلم به الأنبياء! أما كان يجب على المسيح أن يعاني تلك الآلام، ثم يدخل في مجده؟" فسّر لهما ما يتعلّق به في كل الكتب المقدّسة، مبتدئاً بموسى وجميع الأنبياء. واقتربا من القرية التي كانا ذاهبين إليها، فتظاهر يسوع بأنه ذاهب إلى مكان أبعد. فتمسّكا به قائلين: "أمكث معنا" فقد حان المساء، ومال النهار" فدخل ليمكث معهما. وفيما كانا متكئاً معهما، أخذ الخبز، وبارك وكسر، وناولهما. فانفتحت أعينهما، وعرفاه، فإذا هو قد توارى عنهما. فقال أحدهما للآخر: "أما كان قلبنا مضطرباً فينا، حين كان يكلمنا في الطريق، ويشرح لنا الكتب؟" وقاما في تلك الساعة عينها، ورجعا إلى أورشليم، فوجدا الأحد عشر والذين معهم مجتمعين، وهم يقولون: "حقاً إن الربّ قام، وتراءى لسمعان!". أما هما فكانا يخبران بما حدث في الطريق، وكيف عرفا يسوع عند كسر الخبز.

لو ٢٤ : ١٣-٣٥



قراءات الأحد القادم  
الأحد الرابع من زمن القيامة

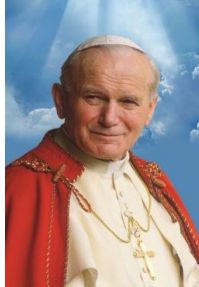
عب ١٣ : ١٨-٢٥

يو ٢١ : ١-١٤

### من أقوالهم

بين الطلب والمقدرة ...  
"إن طلب الله منكم الكثير،  
فهذا لأنه يعلم  
أنكم تستطيعون تقديم  
الكثير"

البابا القديس  
يوحنا بولس الثاني



### الرسالة

وأنت يا ابني، تدكّر يسوع المسيح الذي قام من بين الأموت، وهو من نسل داود، بحسب إنجيلي، الذي احتمل المشقات حتى القيود كمجرم، لكن كلمة الله لا تُقيد.

لذلك أصبر على كل شيء من أجل المختارين، ليحصلوا هم أيضاً على الخلاص في المسيح يسوع مع المجد الأبدي.

صادقة هي الكلمة: إن متنا معه نحى معه، إن صبرنا نملك معه، وإن أنكرناه يُنكرنا، وإن كنّا غير أمناء فهو يبقى أميناً، لأنه لا يقدر أن ينكر نفسه!

٢ طيم ٨ : ١٣

### صلاة الأسبوع

يا ربّ، كم مرّة في حياتي سرت معي وبِقربي ولم أشعر بحضورك... واكتفيت برواية سيرة حياتي وشكوكي وهمومي التي، كلّما عدّتها، أغفلت حضورك أثناءها واكتفيت بالغرق في دوامة التشكيك بوجودك بقربي، رغم كلّ ما صنعته من أجلي ومن أجل خلاصي! هبني اليوم، بنعمة روحك القدّوس، أن أعين حضورك في حياتي بعين الإيمان والرّجاء واختبار من تغمره المحبة، فأمدّدك بأعلى صوت وأنطلق مع كلّ إفخارستيا لأخبر عنك إخوتي وكلّ من سارّاقهم بدوري في دروب الحياة، يا من تحيا وتملك إلى الأبد، آمين.



### قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي)

مركز قدّاس 6:00 ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

### قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 8.45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 8.45 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً

### الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قدّاس السبت الساعة 6:00 مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع